

Bill 202

Private Member's Bill

Projet de loi 202

Projet de loi d'un député

2nd Session, 41st Legislature,
Manitoba,
66 Elizabeth II, 2017

2^e session, 41^e législature,
Manitoba,
66 Elizabeth II, 2017

BILL 202

PROJET DE LOI 202

THE INSURANCE AMENDMENT ACT

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR
LES ASSURANCES**

Honourable Mr. Fletcher

M. Fletcher

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill amends *The Insurance Act*. If a person insured under a life insurance policy dies as the result of medical assistance in dying, the death is not a suicide and the insurer cannot rely on a provision in the contract that would deny or reduce benefits in the case of suicide.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi modifie la *Loi sur les assurances*. Si le décès d'une personne assurée au titre d'une police d'assurance-vie résulte de la prestation d'une aide médicale à mourir, il n'est pas considéré résulter d'un suicide et l'assureur ne peut se prévaloir des clauses du contrat prévoyant, en cas de suicide, le refus ou la réduction des sommes auxquelles elle a droit.

BILL 202

THE INSURANCE AMENDMENT ACT

(Assented to _____)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

C.C.S.M. c. I40 amended

1 *The Insurance Act is amended by this Act.*

2 *The following is added after subsection 165(2):*

No denial if death because of medical assistance in dying

165(3) If the death of a person whose life is insured results from receiving medical assistance in dying as defined in section 241.1 of the *Criminal Code* (Canada), the death is not to be considered to be the result of suicide and the insurer cannot rely on a provision in the contract that provides that it is void or the amount payable under it is reduced in the event of suicide.

PROJET DE LOI 202

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR
LES ASSURANCES**

(Date de sanction : _____)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Modification du c. I40 de la C.P.L.M.

1 *La présente loi modifie la Loi sur les assurances.*

2 *Il est ajouté, après le paragraphe 165(2), ce qui suit :*

Décès résultant de la prestation d'une aide médicale à mourir

165(3) Si le décès d'une personne dont la vie est assurée résulte de la prestation d'une aide médicale à mourir au sens de l'article 241.1 du *Code criminel* (Canada), il n'est pas considéré résulter d'un suicide et l'assureur ne peut se prévaloir des clauses du contrat prévoyant son annulation ou la réduction de la somme exigible en cas de suicide.

Coming into force

3 *This Act comes into force on the day it receives royal assent.*

Entrée en vigueur

3 *La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.*

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba